

Кафеавтомат **Hipresso**

Ръководство за монтаж и поддръжка



CM1001

Преди монтаж и употреба на уреда прочете настоящите инструкции.

ПРЕВОД НА ОРИГИНАЛНА ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

1. СЪДЪРЖАНИЕ	01
2. ВЪВЕДЕНИЕ	02
3. ВАЖНИ ПРЕВАНТИВНИ МЕРКИ	03
3.1. Предупреждения за безопасност	03
3.1.1. Опасности за потребителя	03
3.1.2. Повреди по уреда	04
3.1.3. Декалцификатор	04
3.1.4. Здравни и хигиенни изисквания	05
4. ОПИСАНИЕ И СПЕЦИФИКАЦИИ	06
4.1. Описание	06
4.2. Технически спецификации	07
4.3. Технически данни	08
4.4. Принадлежности	08
5. ИНСТАЛАЦИЯ	09
5.1. Инсталиране на уреда	09
5.2. Монтиране на тръбичката за мляко	10
5.3. Свързване на уреда	10
6. ПЪРВОНАЧАЛНА УПОТРЕБА НА УРЕДА	11
6.1. Пълнене с кафе на зърна / смляно кафе и вода	11
6.2. Всички настройки	13
6.3. Изключване на уреда	15
7. ПРИГОТВЯНЕ НА НАПИТКИТЕ	16
7.1. Приготвяне на кафе специалитетите	16
7.2. Приготвяне на топло мляко, млечна пяна и гореща вода	21
8. ЗНАЧЕНИЕ НА СИГНАЛИТЕ	24
9. ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА	25
9.1. Редовно почистване	25
9.1.1. Изплакване	25
9.1.2. Система за почистване на млечна пяна	26
9.1.3. Почистване на модула за загряване	28
9.1.4. Декалциране	29
9.2. Настройка на мелницата за кафе	29
10. ТРАНСПОРТ И ДЕПОНИРАНЕ	30
10.1. Транспорт	30
10.2. Изхвърляне на отпадъците	30
10.3. Изхвърляне на отработената вода	30
10.4. Депониране на уреда	30
11. ОСНОВНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ	31
11.1. Основни предупреждения по време на ежедневна употреба и поддръжка	31
12. СПРАВЯНЕ С ПРОБЛЕМИ	32

02 ВЪВЕДЕНИЕ

2.1 Благодарим Ви, че избрахте автоматичната кафемашина Hipresso.

На автоматичната кафемашина Hipresso приготвяте веднага любимото си еспreso, дълго кафе, Американо, капучино, лате, макиато, Flat White, лате макиато само с едно докосване.

Настоящите инструкции за употреба съдържат подробна информация за описанието, експлоатацията и почистването на уреда. Производителят не носи отговорност за щети, произтекли от неспазване на настоящите инструкции за употреба. За повече информация се свържете с нашия отдел за обслужване на клиенти.

Надяваме се, че ще се насладите на работата с Вашия нов уред. Работата на машината зависи от правилната експлоатация и поддръжка. Отделете няколко минути, за да прочетете тези инструкции. Това ще предотврати всякакви рискове и повреди по уреда.

ДА СИ НАПРАВИМ ЗАЕДНО ПО ЕДНО КАФЕ



03 ВАЖНИ ПРЕВАНТИВНИ МЕРКИ

Най-важното свойство на уреда CM1001 е оптималната безопасност. Ако не се обръща внимание на предупрежденията, може да се стигне до наранявания на хора или повреда по уреда.

3.1 Предупреждения за безопасност

3.1.1 Опасности за потребителя



ВНИМАНИЕ

Неправилната употреба на този уред може да доведе до незначителни физически наранявания!

Моля да спазвате следното:

- Прочетете внимателно тези инструкции, преди употреба на уреда,
- Не използвайте уреда в неизправно състояние,
- Не променяйте вградената система за безопасност,
- Не докосвайте горещи повърхности и части,
- Този уред не е предназначен за ползване от лица, включително и деца, с намалена физическа, сетивна или умствена способност, или лица без опит и познания, освен ако не са получили инструкцията или указания как да използват кафемашината от лице, отговарящо за тяхната безопасност,
- Наблюдавайте децата да не играят с уреда. Почистването и поддръжката да не се извършват от деца без надзор,
- Пазете уреда и кабелите му извън обсега на деца,
- Инсталирайте кафемашината на място, на което може да се обслужва по всяко време,
- Контейнерът за кафе да се пълни само с кафе на зърна. Фунията за мляно кафе да се пълни само с предварително смляно кафе, а ръчният вход са се пълни само с декалцификатор с цел почистване.



Опасност от токов удар!

Неправилната употреба на този уред може да доведе до незначителни физически наранявания!

Моля да спазвате следното:

- Спазвайте съответните инструкции за използване на ток ниско напрежение и националните или местните норми за безопасност,
- Свържете уреда към ефективно заземен и правилно монтиран електрически контакт,
- Уверете се, че напрежението съответства на стойността, показана на кабела,
- Не докосвайте детайли под напрежение,
- Уверете се, че сте изключили уреда и сте го отделили от контакта, преди да предприемете поддръжка,
- Захранващият кабел да се подменя само от квалифициран специалист.



Опасност от изгаряне!

Неправилната употреба на този уред може да доведе до незначителни физически наранявания!

- Съществува риск от изгаряне в зоната, в която уредът приготвя напитките, горещата вода и парата. Не поставяйте ръката си под накрайника по време на работа или изплакване на уреда,
- Възможно е на изхода и на загряващия блок да се генерира висока температура. Докосвайте само ръкохватките. Почиствайте загряващия блок само след като уредът се охлади.

03 ВАЖНИ ПРЕВАНТИВНИ МЕРКИ



Опасност от контузии!

Неправилната употреба на този уред може да доведе до незначителни физически наранявания!

Не докосвайте движещи се детайли, които могат да причинят опасност или наранявания. Не поставяйте ръката си в зърната кафе или загряващия модул докато уредът работи.

3.1.2 Повреди по уреда



Предупреждение!

Неправилната употреба на този уред може да доведе до повреждането му!

Моля да спазвате следното:

- Не използвайте уреда, ако резервоарът за вода е празен, тъй като помпата ще изсъхне и може да причини повреда,
- Ако уредът не е бил използван дълго време, първо трябва да се почисти, преди да бъде включен,
- Уредът трябва да се постави на сухо място, далеч от слънчева светлина, студ или влага,
- Ако проблем не може да се разреши както е описано в раздела за справяне с проблеми, се свържете с отдела за обслужване на клиенти,
- Използвайте само оригинални принадлежности или резервни части Hipresso,
- Не използвайте уреда, ако е видимо увреден или от него има теч. За подмяна или ремонт се свържете с отдела за обслужване на клиенти,
- Не изплаквайте уреда под течаща вода. Не използвайте разтворители, абразивни детергенти или алкохол за почистване на кафемашината,
- Уредът не трябва да се инсталира върху повърхност, която може да бъде залята с вода,
- Контейнерът за зърната да се пълни само с кафени зърна. Фунията за мляно кафе да се пълни само с предварително смляно кафе, а ръчният вход да се пълни само с декалцификатор с цел почистване,
- Не използвайте студено-изсушено кафе, тъй като това ще повреди загряващия модул,
- Ако уредът и допълнителните му принадлежности се транспортират при температури под 10°C (50°F), трябва да се оставят на стайна температура за три часа, преди да се включат в мрежата и да се включат. Ако не спазите това условие, може да се стигне до късо съединение или увреждане на електрически компоненти поради образуване на конденз.

3.1.3 Декалцификатор



ВНИМАНИЕ

Моля да спазвате следното:

- Дръжте декалцификатора далеч от деца или неоторизирани лица,
- Декалцификаторът да се съхранява на място без висока температура, пряко слънчева светлина и влага,
- Дръжте го далеч от киселини,
- Използвайте само оригиналната опаковка за съхранение на декалцификатора,
- Дръжте го далеч от храна или напитки.

03 ВАЖНИ ПРЕВАНТИВНИ МЕРКИ

3.1.4 Здравни и хигиенни изисквания

ЗА ВОДАТА

! Предупреждение! - Неправилната употреба на вода може да е вредно за здравето!

Моля да спазвате следното:

- (1) Водата трябва да е чиста и без замърсители.
- (2) Не добавяйте корозивна вода в кафемашината.
- (3) Твърдостта на водата да не надвишава 5-6°dKH (твърдост по германския стандарт) или 8,9-10,7°fKH (твърдост по френския стандарт),
- (4) Общата стойност на твърдостта трябва винаги да е над карбонатната твърдост.
- (5) Минималната карбонатна твърдост е 5°dKH или 8,9°fKH.
- (6) Максималното съдържание на хлор е 100 mg/l.
- (7) PH стойността 6,5-7 (PH неутрално).

За водосъдържателя

- (1) Във водосъдържателя да се налива ежедневно прясна вода.
- (2) Водосъдържателят да се почиства изцяло, преди да се добави вода (отвън и отвътре).

ЗА КАФЕНИТЕ ЗЪРНА

! Предупреждение! - Неправилната употреба на кафени зърна може да е вредно за здравето!

Моля да спазвате следното:

- (1) Преди отваряне, проверете дали опаковката не е увредена.
- (2) Количеството на зърната да не надвишава дневната консумация.
- (3) Затворете капака на контейнера за зърна веднага след като го напълните.
- (4) Кафените зърна да се съхраняват на сухо, хладно и тъмно място.
- (5) Опаковката да се затвори добре след отваряне, за да се запазят зърната свежи и да се предпазят от замърсяване.

ЗА МЛЯКОТО

! Предупреждение! - Неправилната употреба на мляко може да е вредно за здравето!

Моля да спазвате следното:

- (1) Не използвайте сурово мляко.
- (2) Използвайте мляко с температура на хладилника (3-5°C).
- (3) Използвайте млякото от оригиналната опаковка.
- (4) Проверете за повреди на опаковката на млякото, преди да го отворите.
- (5) Млякото да се съхранява на сухо и хладно място (до 7°C).
- (6) Опаковката да се затвори добре след отваряне, за да се запази млякото свежо и да се предпази от замърсяване.

04 ОПИСАНИЕ И СПЕЦИФИКАЦИИ

4.1 Описание на уреда



04 ОПИСАНИЕ И СПЕЦИФИКАЦИИ

4.2. Технически спецификации

Вид напитка	Количество мляно кафе	Кафе	Млечна пяна	Температура	Горещо мляко
Еспресо (единично/двойно)	7-12g	20-250ml	/	75-95°C	/
Стандартно	11g	40ml	/	90°C	/

Вид напитка	Количество мляно каф	Кафе	Млечна пяна	Температура	Горещо мляко
Дълго кафе (единично/двойно)	7-12g	20-250ml	/	75-95°C	/
Стандартно	11g	80ml	/	90°C	/

Вид напитокa	Количество мляно кафе	Кафе	Млечна пяна	Температура	Горещо мляко
Капучино (единично/двойно)	7-12g	20-250ml	5-90S	75-95°C	/
Стандартно	11g	45ml	35S	90°C	/

Вид напитокa	Количество мляно кафе	Кафе	Млечна пяна	Температура	Горещо мляко
Лате (единично/двойно)	7-12g	20-250ml	5-90S	75-95°C	5-90S
Стандартно	11g	40ml	20S	90°C	15S

Вид напитокa	Количество мляно кафе	Кафе	Млечна пяна	Температура	Горещо мляко
Лате макиато (единично/двойно)	7-12g	20-250ml	5-90S	75-95°C	5-90S
Стандартно	11g	45ml	20S	90°C	15S

Вид напитокa	Количество мляно кафе	Кафе	Млечна пяна	Температура	Горещо мляко
Макиато (единично/двойно)	7-12g	20-250ml	5-90S	75-95°C	5-90S
Стандартно	11g	45ml	15S	90°C	15S

Вид напитокa	Количество мляно кафе	Кафе	Млечна пяна	Температура	Горещо мляко
Flat White (единично/двойно)	7-12g	20-250ml	5-90S	75-95°C	5-90S
Стандартно	11g	40ml	15S	90°C	20S

04 ОПИСАНИЕ И СПЕЦИФИКАЦИИ

Вид напитка	Количество мляно кафе	Кафе	Млечна пяна	Температура	Горещо мляко
Мляко на пяна (единично/двойно)	/	/	5-90S	/	/
Стандартно	/	/	40S	/	/

Вид напитка	Количество мляно каф	Кафе	Млечна пяна	Температура	Горещо мляко
Топло мляко (единично/двойно)	/	/	/	/	5-90S
Стандартно	/	/	/	/	40S

Вид напитка	Количество мляно кафе	Кафе	Млечна пяна	Температура	Горещо мляко
Американо (единично/двойно)	7-12g	20-250 ml	/	75-95 °C	0-250ml
Стандартно	11g	70ml	/	90 °C	80ml

Вид напитка	Количество мляно каф	Кафе	Млечна пяна	Температура	Горещо мляко
Гореща вода	/	/	/	100-250ml	/
Стандартно	/	/	/	100ml	/

4.3. Технически данни

Арт. №	CM1001
Номинално напрежение / честота	AC 110-120V, AC 220-240V 50/60 Hz
Мощност	1150W-1350W
Вместимост на водосъдържателя	1.8L
Вместимост на контейнера за зърна	160G
Вместимост на контейнера за мляно кафе	10PCS
Тегло	13.1KGS
Размери	463*283*365MM

С уреда се доставят и следните принадлежности:

Захранващ кабел	1	Тръбичка за мляко	1	Инструкции	1
Лъжичка	1	Четка	1		

5.1. Инсталиране на уреда

Място

Когато инсталирате уреда, трябва да обърнете внимание на следните предупреждения, за да избегнете повреди по него:

Разстоянието между контакта и уреда не трябва да надвишава 1 метър.

За да оставите определено място за удобна работа и поддръжка:

- (1) Оставете достатъчно място над уреда, за да го пълните с кафени зърна,
- (2) Уредът излъчва топлина. Оставете най-малко 5 см между стените на уреда и задните и страничните стени.

Околна среда

Когато инсталирате уреда, трябва да обърнете внимание на следните предупреждения, за да избегнете повреди по него:

- (1) Поддържайте околна температура между 10°C и 40°C (50°F и 104°F).
- (2) Относителната влажност не трябва да е над 80%.
- (3) Кафемашината е предназначена само за употреба в закрити помещения. Не я използвайте на открито, за да избегнете атмосферните влияния (дъжд, сняг, слана и лед)!
- (4) Ако околната температура е под 0°C, се свържете с отдела за обслужване на клиенти, преди инсталация.

Електрозахранване

Уредът трябва да е заземен съгласно съответните национални норми. Уверете се, че напрежението на основния източник на електроенергия отговаря на стойността, посочена на стикера на уреда.

Опасност от токов удар

Моля, спазвайте следното:

- (1) Не използвайте уреда, ако захранващият му кабел е повреден. Подменете кабела или контакта от квалифициран специалист.
- (2) Не се препоръчва използване на удължител. Ако въпреки това се налага (мин. сечение 1,5 мм²), съблюдавайте данните от производителя (Инструкции за употреба) на захранващия кабел и местните нормативни изисквания.
- (3) Уверете се, че захранващият кабел няма да спъва движението на хора. Захранващият кабел да не преминава през остри ръбове и да не виси във въздуха. Не натискайте кабела. Освен това, захранващият кабел трябва да се постави така, че да не бъде повреден от горещи повърхности, масло или корозивни детергенти.
- (4) Не повдигайте и не дърпайте уреда за захранващия кабел. Не изключвайте от контакта чрез дърпане на захранващия кабел. Не докосвайте захранващия кабел или щепсела с мокри ръце. Не вкарвайте мокър щепсел в контакта.

05 ИНСТАЛАЦИЯ

За водата

Вода с лошо качество може да увреди уреда. Съблюдавайте следните предупреждения за безопасност:

(1) Не пълнете водосъдържателя с корозивна вода.

(8) Карбонатната твърдост не трябва да надвишава 5-6°dKH (твърдост по германския стандарт) или 8,9-10,7°fKH (твърдост по френския стандарт), а общата стойност на твърдостта трябва винаги да е над карбонатната твърдост.

(2) Минималната карбонатна твърдост е 5°dKH или 8,9°fKH. Стойността на pH да е между 6,5 и 7.

5.2. Монтиране на тръбичката за мляко

Стъпка 1: Намерете тръбичката и вкарайте единия край в предназначения за нея отвор.



Стъпка 2: Вкарайте другия й край в отвора на ваничката за събиране на капки.



5.3. Свързване на уреда

Свържете уреда към ефективно заземен и правилно монтиран електрически контакт.



06 ПЪРВОНАЧАЛНА УПОТРЕБА НА УРЕДА

6.1. Пълнене с кафе на зърна / смляно кафе и вода

Приготвяне на кафе от кафени зърна

Напълнете контейнера за кафе на зърна и поставете капака.



Приготвяне на кафе със смляно кафе

Поставете една мерителна лъжичка смляно кафе във фунията и поставете капака. (Не използвайте смляно кафе при първоначалната употреба на уреда)



Налайте вода във водосъдържателя

Отворете капака на водосъдържателя и го повдигнете от уреда. Напълнете водосъдържателя с прясна вода и затворете капака.



Включете кафемашината

Стъпка 1: Натиснете главния ключ на гърба на уред



06 ПЪРВОНАЧАЛНА УПОТРЕБА НА УРЕДА

Стъпка 2: Уредът стартира, като на дисплея се показват изображения. Уредът може да се включи с докосване на всяко едно място на дисплея, след което извършва автоматичен цикъл на изплакване.



Стъпка 3: Уредът е включен успешно, когато на екрана се покаже главното меню.



6.2. Всички настройки

Стъпка 1: Докоснете иконата на главното меню и изберете настройка.

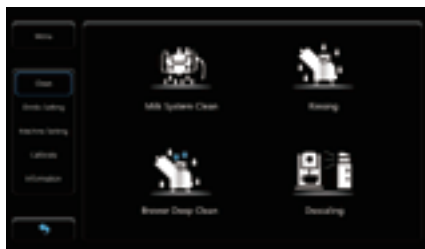


Докоснете главното меню



Изберете настройка

06 ПЪРВОНАЧАЛНА УПОТРЕБА НА УРЕДА



Докоснете Clean - за почистване.



Докоснете настройка Drink Setting



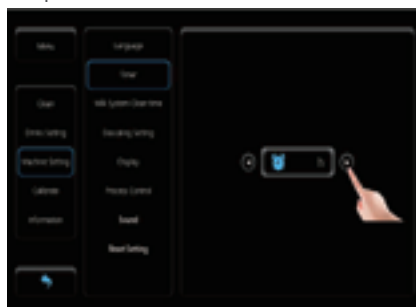
Задаване на мелене, обем и температура



Докоснете настройка Drink Setting - Заклучване на напитка.
Заклучената напитка няма да се показва на екрана.

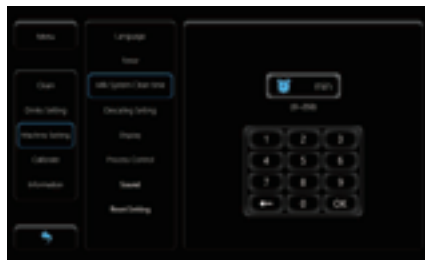


Докоснете Machine Setting Language



Докоснете Machine Setting Timer
Избор между Off, 0.5h, 1h, 2h, 3h, ... 24h

06 ПЪРВОНАЧАЛНА УПОТРЕБА НА УРЕДА

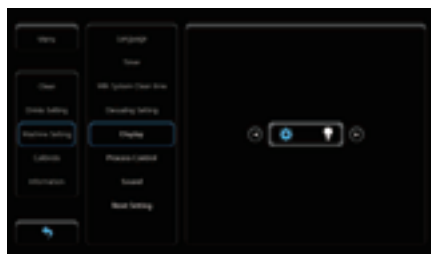


Докоснете Machine Setting -
Milk System Clean Time



Докоснете Machine Setting -
Descaling Setting
(Избор от 4 степени)

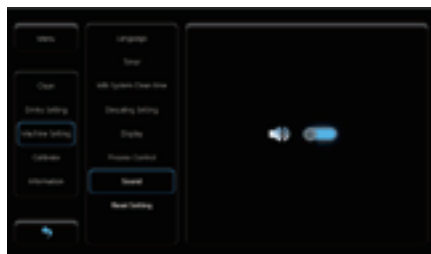
Степен 1: 880 чаши, равно на индикаторна хартия за тест за твърдост на водата до 50 mg/L
Степен 2: 440 чаши, равно на индикаторна хартия за тест за твърдост на водата до 120 mg/L
Степен 3: 280 чаши, равно на индикаторна хартия за тест за твърдост на водата до 250 mg/L
Степен 4: 220 чаши, равно на индикаторна хартия за тест за твърдост на водата до 425 mg/L



Докоснете Machine Setting - Display
(избор от 3 степени на осветление)



Докоснете Machine Setting - Process Control

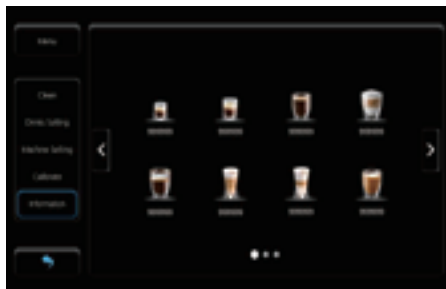


Докоснете Machine Setting - Sound (on)



Докоснете Machine Setting - Reset Setting

06 ПЪРВОНАЧАЛНА УПОТРЕБА НА УРЕДА



Calibrate - настройка само от професионалисти. Докоснете Information - посочва броя напитки. За подробности се свържете с производителя или местния търговски представител.

6.3. Изключване на уреда

Стъпка 1: Докоснете иконата на главното меню в долния ляв ъгъл



Стъпка 2: Задръжте натисната иконата  за 3 секунди и уредът започва автоматичен цикъл на изплакване.



Стъпка 3: След изплакването натиснете копчето за включване/ изключване на гърба на уреда, за да го изключите

07 ПРИГОТВЯНЕ НА НАПИТКИТЕ

Долу описаните операции могат да се извършват от всеки един потребител. Приготвянето на двойно кафе е като приготвянето на единично.

7.1. Приготвяне на кафе специалитетите

Приготвяне на Espresso

Стъпка 1: Изберете Espresso, за да започнете приготвянето на напитката.



Стъпка 2: Докато трае тази процедура можете да докоснете ◀ или ▶, за да зададете стойностите, които желаете. (Уверете се, че функцията “Process Control” в “Machine Setting” е активирана.



Докоснете ⏏, за да спрете незабавно приготвянето на кафе докато трае процесът.

07 ПРИГОТВЯНЕ НА НАПИТКИТЕ

Приготвяне на дълго кафе

Стъпка 1: Изберете Lungo, за да започнете приготвянето на напитката.



Стъпка 2: Докато трае тази процедура можете да докоснете ◀ или ▶, за да зададете стойностите, които желаете. (Уверете се, че функцията “Process Control” в “Machine Setting” е активирана.



Докоснете ⌂, за да спрете незабавно приготвянето на кафе докато трае процесът.

Приготвяне на Американо

Стъпка 1: Изберете Americano, за да започнете приготвянето на напитката.



07 ПРИГОТВЯНЕ НА НАПИТКИТЕ

Стъпка 2: Докато трае тази процедура можете да докоснете ◀или ▶, за да зададете стойностите, които желаете. (Уверете се, че функцията “Process Control” в “Machine Setting” е активирана.



Докоснете ⏏, за да спрете незабавно приготвянето на кафе докато трае процесът.

Приготвяне на Капучино

Стъпка 1: Изберете Cappuccino, за да започнете приготвянето на напитката.



Стъпка 2: Докато трае тази процедура можете да докоснете ◀или ▶, за да зададете стойностите, които желаете. (Уверете се, че функцията “Process Control” в “Machine Setting” е активирана.



Докоснете ⏏, за да спрете незабавно приготвянето на кафе докато трае процесът.

07 ПРИГОТВЯНЕ НА НАПИТКИТЕ

Приготвяне на Макиато

Стъпка 1: Изберете Macchiato, за да започнете приготвянето на напитката.



Стъпка 2: Докато трае тази процедура можете да докоснете ◀ или ▶, за да зададете стойностите, които желаете. (Уверете се, че функцията “Process Control” в “Machine Setting” е активирана.



Докоснете ⏏, за да спрете незабавно приготвянето на кафе докато трае процесът.

Приготвяне на Лате

Стъпка 1: Изберете Latte, за да започнете приготвянето на напитката.



07 ПРИГОТВЯНЕ НА НАПИТКИТЕ

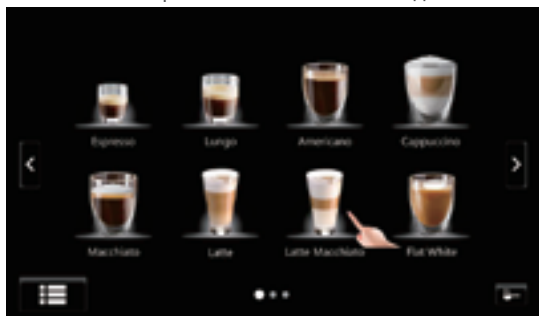
Стъпка 2: Докато трае тази процедура можете да докоснете ◀ или ▶ , за да зададете стойностите, които желаете. (Уверете се, че функцията “Process Control” в “Machine Setting” е активирана.)



Докоснете ⏏ , за да спрете незабавно приготвянето на кафе докато трае процесът.

Приготвяне на Лате Макиато

Стъпка 1: Изберете Latte Macchiato, за да започнете приготвянето на напитката.



Стъпка 2: Докато трае тази процедура можете да докоснете ◀ или ▶ , за да зададете стойностите, които желаете. (Уверете се, че функцията “Process Control” в “Machine Setting” е активирана.)



Докоснете ⏏ , за да спрете незабавно приготвянето на кафе докато трае процесът.

07 ПРИГОТВЯНЕ НА НАПИТКИТЕ

Приготвяне на Flat White

Стъпка 1: Изберете Flat White, за да започнете приготвянето на напитката.



Стъпка 2: Докато трае тази процедура можете да докоснете ◀ или ▶ , за да зададете стойностите, които желаете. (Уверете се, че функцията “Process Control” в “Machine Setting” е активирана.



Докоснете ⏻ , за да спрете незабавно приготвянето на кафе докато трае процесът.

7.2. Приготвяне на топло мляко, млечна пяна и гореща вода

Приготвяне на топло мляко

Стъпка 1: Изберете Warm Milk, за да започне приготвянето на напитката.



07 ПРИГОТВЯНЕ НА НАПИТКИТЕ

Стъпка 2: Докато трае тази процедура можете да докоснете ◀ или ▶, за да зададете стойностите, които желаете. (Уверете се, че функцията “Process Control” в “Machine Setting” е активирана.



Докоснете ⏻, за да спрете незабавно приготвянето на кафе докато трае процесът.

Приготвяне на млечна пяна

Стъпка 1: Изберете Milk Foam, за да започне приготвянето на напитката.



Стъпка 2: Докато трае тази процедура можете да докоснете ◀ или ▶, за да зададете стойностите, които желаете. (Уверете се, че функцията “Process Control” в “Machine Setting” е активирана.



Докоснете ⏻, за да спрете незабавно приготвянето на кафе докато трае процесът.

07 ПРИГОТВЯНЕ НА НАПИТКИТЕ

Приготвяне на гореща вода

Стъпка 1: Изберете Hot Water, за да започне приготвянето на напитката.



Стъпка 2: Докато трае тази процедура можете да докоснете ◀ или ▶, за да зададете стойностите, които желаете. (Уверете се, че функцията “Process Control” в “Machine Setting” е активирана.



Докоснете ⏏, за да спрете незабавно приготвянето на кафе докато трае

08 ЗНАЧЕНИЕ НА СИГНАЛИТЕ

Моля да следвате съответните инструкции при поява на следните сигнали на екрана:



Казанчето за вода е пълно.
Изпразнете ваничката.



Нагревателният модул липсва.
Проверете и инсталирайте
правилно нагревателния модул.



Контейнерът за мляно кафе
е пълен. Изпразнете.



Ваничката не е на мястото си.
Проверете и поставете
ваничката на правилното място.



Вратата е отворена.
Затворете я.



Недостатъчно зърна кафе.
Допълнете и натиснете 
за да възстановите работа.



Недостатъчно вода във
водосъдържателя.
Долейте.



Едро мелене. Проверете и
завъртете копчето за мелене
към „m“ за по-fino мелене.
Натиснете , за да възстановите
работата



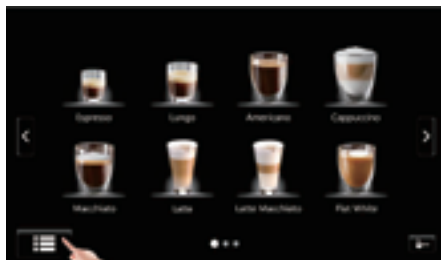
Недостатъчно вода в тръбите.
Уверете се, че е налице достатъчно
вода във водосъдържателя.
Натиснете  за да възстановите
работата.

09 ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

9.1. Редовно почистване

9.1.1. Изплакване

Натиснете иконата на главното меню и изберете настройка Menu. Докоснете Clean и изберете Rinsing, за да започне работа. (Бърз бутон за изплакване можете да намерите в долната част, когато докоснете иконата на главното меню.)



Докоснете иконата на главното меню.



Докоснете настройка **Menu**



Изберете **Rinsing**



Изплакване



Бърз бутон за изплакване

09 ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

9.1.2. Система за почистване на млечна пяна

1) Автоматично почистване

Препоръчва се незабавно почистване веднага след приготвяне на млечна пяна.

Метод: следвайте инструкциите на уреда или както е посочено по-долу:

Стъпка 1: Докоснете иконата на главното меню и изберете настройка Setting. Докоснете Clean и изберете Milk System Clean. Докоснете , за да започне работа, или докоснете , за да се върнете към главното меню (бърз бутон към Milk System Clean може да се намери в долната част, когато докоснете иконата на главното меню.)



Докоснете иконата на главното меню.



Изберете Milk System Clean



Изберете почистване / връщане

Стъпка 2: Проверете дали тръбичката за мляко е правилно поставена в кафемашината. Докоснете , за да потвърдите, или , за да откажете.

09 ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА



Бърз бутон за Milk System Clean
както е посочено долу.



2) Демонтаж и почистване на устройството за млечна пяна

Препоръчва се ежедневно почистване.

Свалете устройството за млечна пяна от машината и го разглобете както следва.

Изплакнете всяка от частите под течаща вода.



09 ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

9.1.3. Почистване на модула за загряване

1) Изплакване

Препоръчва се ежедневно почистване.

Метод: виж т. 9.1.1

2) Дълбоко почистване

Препоръчва се почистване на всеки 500 чаши.

Метод: следвайте инструкциите за работа на уреда или както е посочено по-долу.

Стъпка 1: Докоснете иконата на главното меню и изберете настройка Setting. Докоснете Clean и изберете Brewer Deep Clean. Докоснете , за да започне почистване, или докоснете , за да откажете.



Докоснете иконата на главното меню.



Изберете Brewer Deep Clean



Изберете , за да започнете почистване

Стъпка 2: Добавете капсули за почистване във фунията за смляно кафе, докоснете , за да започнете почистване.



Изплакване



3) Разглобяване и почистване

Препоръчва се почистване всяка седмица.

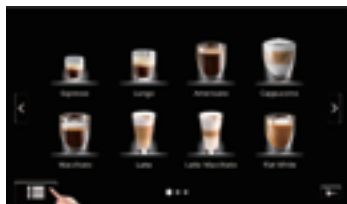
Метод: разглобете нагряващия модул от уреда и изплакнете старателно на течаща вода.

09 ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

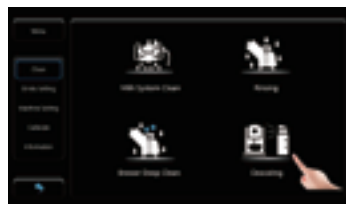
9.1.4. Декалциране

Степен 1: 880 чаши, равно на индикаторна хартия за тест за твърдост на водата до 50 mg/L
Степен 2: 440 чаши, равно на индикаторна хартия за тест за твърдост на водата до 120 mg/L
Степен 3: 280 чаши, равно на индикаторна хартия за тест за твърдост на водата до 250 mg/L
Степен 4: 220 чаши, равно на индикаторна хартия за тест за твърдост на водата до 425 mg/L

Стъпка 1: Докоснете иконата на главното меню и изберете меню Clean - Descaling.
Докоснете , за да започне почистване, или докоснете , за да откажете.



Докоснете иконата на главното меню.



Изберете Descaling

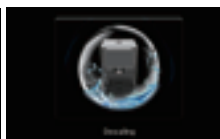


Докоснете , за да потвърдите или , за да откажете.

Стъпка 2: Добавете декалцификатор във водосъдържателя, докоснете , за да започне декалцирането. Добавете прясна вода към процеса на декалцификация и докоснете , за да продължите с декалцификацията.



Декалциране



9.2. Настройка на мелницата за кафе

Фините настройки на мелницата могат да се коригират посредством копчето за регулиране на меленето. (Завъртете към + за по-едра фракция и към - за по-фина фракция).



10 **ТРАНСПОРТ И ДЕПОНИРАНЕ**

10.1. Транспорт

- 1) Запазете всички опаковки за бъдещ транспорт.
- 2) Водата, останала в кафемашината, трябва да се източи изцяло преди транспорт, тъй като в противен случай кафемашината ще се повреди.
- 3) След изпразване на тръбите, избършете и подсушете цялостно кафемашината отвътре и отвън.

10.2. Изхвърляне на отпадъците

Отпадъкът, генериран по време на приготвянето на напитките, е изцяло органичен. Ето защо може да се третира като общ битов отпадък.

10.3. Изхвърляне на отработената вода

Отработената по време на приготвянето на напитките и почистването вода отговаря на характеристиките на обикновена отпадна домакинска вода. Ето защо тя може да се отделя в канализацията.

10.4. Депониране на уреда

- 1) Този уред и цялото допълнително оборудване съдържат висококачествени суровини, които трябва да се рециклират.
- 2) Този уред не трябва да се изхвърля с битовия отпадък. Спазвайте съответните национални и локални изисквания.
- 3) Този уред и цялото допълнително оборудване са проектирани и произведени съгласно изискванията за защита на околната среда.

11 ОСНОВНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

11.1. Основни предупреждения по време на ежедневна употреба и поддръжка.

- 1) Не наливайте вода в контейнера на мелницата или във фунията за мляно кафе.
- 2) Не отваряйте уреда и премахвайте контейнера на мелницата, ваничката за събиране на капки, водосъдържателя, нагревателния блок, системата за млечна пяна и др.
- 3) Наливайте във водосъдържателя само вода с нормална температура, не наливайте гореща вода или ледена вода.
- 4) Не поставяйте ръка под дюзата докато тече напитка, тъй като можете да се изгорите.
- 5) При почистване на уреда не използвайте четка или детергент, за да избегнете увреждане на външния вид на машината. Забърсвайте с мека кърпа, навлажнена с вода.
- 6) Водосъдържателя да се пълни само с вода. Контейнерът за зърна да се пълни само с кафени зърна. Фунията за мляно кафе да се пълни само с мляно кафе. Не пълнете над обозначената с MAX линия. Ако такава не е налице, пълнете до 80% от вместимостта на водосъдържателя.
- 7) Никога не прекъсвайте електрозахранването докато се приготвя напитка, по време на пренастройка или при изплакване.
- 8) Регулирайте височината на дюзата според размера на чашата, за да избегнете разливане на кафе, гореща вода, горещо мляко и др.
- 9) Следвайте правилната процедура за изключване на уреда: първо натиснете  на екрана и уредът изпълнява цикъл на изплакване. Второ, след приключване на изплакването натиснете ключа за изключване. Никога не издърпвайте щепсела докато уредът е включен.
- 10) Всеки ден след употреба на уреда изпразвайте контейнера за зърна и ваничката за събиране на капки и ги почиствайте старателно.
- 11) За да направите перфектното кафе препоръчваме да почиствате водосъдържателя и да го зареждате ежедневно с прясна вода.

11.2. Отстраняване на проблеми и ремонти

1. В случай на неизправност, авария или други повреди, незабавно изключете уреда от захранването.
2. В случай на проблеми по време на работа, първо се опитайте и ги разрешете, следвайки дадената информация в долния раздел. Ако това не реши проблема, се свържете с отдела за обслужване на клиенти.
3. Ремонтът на уреда да се извършва само от оторизирани специалисти. Производителят не носи отговорност за повреди, възникнали в резултат на неспазване на настоящите инструкции за употреба.

12 СПРАВЯНЕ С ПРОБЛЕМИ

Проблем	Възможна причина	Решение
Машината не се включва.	Не е включена в контакта или не е включена от копчето за включване/изключване, или екранът не е докоснат за старт.	Включете в контакта; копчето за включване/изключване да на "ON"; докоснете екрана за старт.
Странен шум от кафемелачката.	Чужди обекти в кафемелачката.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
Кафето тече прекалено бавно или на капки.	Кафето е много ситно смляно.	Завъртете копчето за регулиране на меленето към „+“.
	Недостатъчно вода в системата.	Пригответе гореща вода преди кафето.
	Системата за нагряване е замърсена.	Почистете нагряващия модул.
Невъзможност за премахване на нагряващия блок.	Нагревателният модул не е в правилно положение.	Рестартирайте уреда. Изчистете всички предупреждения от екрана и нагревателният модул ще се върне автоматично в първоначалната си позиция.
При правенето на кафе излиза вода.	Кафените зърна не са добре смелени.	Завъртете копчето за регулиране на меленето към „+“. Ако проблемът продължи, се свържете с отдела за обслужване на клиенти.
	Кафените зърна са влажни.	
Предупреждение, че нагряващият модул не е инсталиран, въпреки че е поставен .	Нагряващият модул не е инсталиран правилно.	Проверете и се уверете, че нагряващият модул е инсталиран правилно.
Недостатъчно количество кафе.	Каналът за вода на кафемашината е задръстен с варовик.	Декалцифицирайте уреда съгласно инструкциите.
Млякото не е на пяна.	Устройството за приготвяне на млечна пяна е замърсено или не е инсталирано правилно.	Почистете устройството за приготвяне на млечна пяна. Уверете се, че е инсталирано правилно.
	Видът мляко не е подходящ за целта.	Препоръчваме използването на пълномаслено мляко.



ГРИЖА ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА

С оглед опазване на околната среда ел. уреда, допълнителните приспособления и опаковката трябва да бъдат подложени на подходяща прера-

ботка за повторното използване на съдържащите се в тях суровини.

Според Директива 2012/19/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 4 юли 2012 г. относно излезлите от употреба електрически и електронни устройства и утвърждаването и като национален закон ел. уредите, които не могат да се използват повече, трябва да се събират отделно и да бъдат подлагани на подходяща преработка за оползотворяване на съдържащите се в тях ценни вторични суровини.

В края на експлоатационния живот продукта не трябва да се изхвърля с домакинските отпадъци. Необходимо е да се отнесе в специален местен център за разделно събиране на отпадъци или на предлагащ подобна услуга търговец.

Разделното изхвърляне на домакинските електроуреди води до избягване на възможните отрицателни последици за околната среда и здравето, които произтичат от неподходящото изхвърляне.

Продуктът е обозначен със задраскано кошче за отпадъци, като предупреждение за разделното му изхвърляне.

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

С настоящото ние **NINGBO HIDROTEK CO.,LTD**

Адрес: No.168 Jincheng Road, Jiaochuan, Zhenhai, Ningbo, Zhejiang, China

декларираме:

Този продукт е в съответствие с основните изисквания и други съответни разпоредби на приложимите европейски директиви, основани на прилагането на европейски хармонизирани стандарти.

Всяка неотризирана модификация на уреда анулира тези декларации.

Тази ЕС декларация за съответствие се издава изцяло на отговорността на производителя.

Описание на машината: Кафеавтомат

Вид продукт: CM1001

Обект на декларацията (идентификация на ЕЕО, позволяваща проследимост. Тя може да включва снимка, когато е подходящо).



Европейски директиви

2014/30/EU

2014/35/EU

2011/65/EU и 2015/863/EU (RoHS)

Европейски хармонизирани стандарти

EN 55014-1:2017/A11:2020

EN 55014-2: 2015

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3- 3:2013+A1:2019

EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2

EN 60335:2002+A1+A11+A2

EN 62233:2008

Дата/Оторизиран подпис: July. 31th, 2021

宁波源钻科技有限公司
NINGBO HIDROTEK CO., LTD.

Длъжност: Мениджър продажби

Address: No.168 Jincheng Road, Jiaochuan, Zhenhai, Ningbo, Zhejiang, China

HiDROTEK®

CARE WATER ♦ CARE YOU



HIDROTEK CO., LTD

Add: No.168 Jincheng Road, Zhenhai Economic Development Zone, Ningbo, China.
Tel: 0086-574-87298728 87194941 87298949 87306298 87194915
Fax: 0086-574-87294999 E-mail: vp@eakar.cn [Http://www.hidrotek.cn](http://www.hidrotek.cn)



Произход: PRC, Вносител: ИТТ БЪЛГАРИЯ ЕООД, sales@itt.bg, www.itt.bg, Сервиз: service@itt.bg, тел.: 042/661 035